

**IEPIRKUMA NOLIKUMS**  
**„Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai**  
**3.kārta”**  
**Identifikācijas Nr. VeA 2014/13/VP**

**1. Vispārējā informācija**

**1.1. Iepirkuma identifikācijas Nr. - VeA 2014/13/VP.**

**1.2. Pasūtītājs** – Ventspils Augstskola Inženieru ielā 101, Ventspilī, Latvija, LV-3601, reģ. Nr.90000362426, tālrunis +371 63628303, fakss +371 63629660.

Kontaktpersona – Irēna Boitmane, tālrunis +371 63628303, e-pasts [irena.boitmane@venta.lv](mailto:irena.boitmane@venta.lv)

**1.3. Iepirkuma metode** – iepirkums, saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu 8<sup>2</sup>. pantu.

**1.4. Par iepirkuma pretendentu var būt** - jebkura Pretendenta mītnes zemes likumdošanā noteiktajā kārtībā reģistrēta (dibināta) tiesībspējīga un rīcībspējīga fiziska vai juridiska persona, šādu personu apvienība jebkurā to kombinācijā un kura atbilst iepirkuma nolikumā noteiktajiem pretendentu atlases kritērijiem.

**1.5. Iepirkuma priekšmeta raksturojums:**

1.5.1. Iepirkuma procedūras mērķis ir izvēlēties pakalpojuma sniedzēju tipogrāfijas pakalpojumu nodrošināšanai **Ventspils Augstskolai.**

1.5.2. Piedāvājuma izvēles kritērijs ir **zemākā cena.**

1.5.3. Iepirkuma priekšmets ir Publisko iepirkumu likuma 2.pielikuma A daļas pakalpojumi atbilstoši CPV klasifikatoram: 22110000-4 (iespieddarbi-grāmatas).

**1.6. Iepirkumu izpildes termiņš, vieta:**

1.6.1. Līguma izpildes termiņš – saskaņā ar tehnisko specifikāciju.

1.6.2. Līguma izpildes vieta ir – Ventspils Augstskola Inženieru ielā 101, Ventspilī.

**1.7. Informācija par iepirkuma dokumentiem**

1.7.1. Ar iepirkuma dokumentiem var iepazīties Ventspils Augstskolas mājas lapā [www.venta.lv](http://www.venta.lv), sadaļā Iepirkumi vai personīgi Inženieru ielā 101, Ventspilī, C202. kabinetā līdz 2014. gada 08.decembrim darba dienās no plkst. 8.30 – 12.00 un no plkst. 12.30 – 17:00, bet 2014.gada 08.decembrī no plkst. 8.30 līdz plkst. 11.00 C202. kabinetā pie nolikuma p.1.2. norādītās kontaktpersonas. Ja pasūtītājs no ieinteresētajām personām saņēmis pieprasījumu izsūtīt iepirkuma procedūras dokumentus, tad pasūtītājs tos izsūta ieinteresētajām personām pa pastu vai elektroniskā formā trīs darbdienu laikā pēc šo dokumentu pieprasījuma saņemšanas, ievērojot nosacījumu, ka dokumentu pieprasījums nosūtīts laikus pirms piedāvājumu iesniegšanas termiņa.

Pa pastu tiek nosūtīts iepirkuma nolikums ar pielikumiem. Pasūtītājs neuzņemas atbildību par Pasta kļūdām un sūtījuma piegādes kavējumiem.

1.7.2. Iepirkuma dokumentu sastāvs:

Iepirkuma nolikums;

Tehniskās specifikācijas piedāvājums

pielikums Nr.1;

Apliecinājums un finanšu piedāvājums

pielikums Nr.2;

Pakalpojumu līguma projekts

pielikums Nr.3;

1.7.3. Informācijas apmaiņa starp Pasūtītāju, ieinteresētajiem Piegādātājiem un Pretendentiem notiek rakstveidā pa pastu, faksu, nododot personīgi vai pa e-pastu, ja ir elektroniskais paraksts. Lai informācija, kas nosūtīta pa faksu, iegūtu likumīgu spēku, tās saņemšana ir jāapstiprina ar faksa aparāta izdotu pozitīvu nosūtīšanas atskaiti, pa Nolikuma 1.2. punktā norādīto faksa numuru vai kontaktpersonas e-pastu.

1.7.4. Pretendents var atsaukt savu piedāvājumu līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, ierodoties pretendenta pārstāvim personīgi pieteikumu uzglabāšanas vietā Ventspils Augstskolā, Inženieru ielā 101, Ventspilī, C202. kabinetā un iesniedzot iesniegumu, kuru ir parakstījusi pretendenta pārstāvēt tiesīga persona, par piedāvājuma atsaukšanu un iesniedz pārstāvības tiesības apliecinājošu dokumentu (izziņu no Uzņēmumam reģistra, pilnvaru vai citu dokumentu vai tā notariāli apstiprinātu kopiju, kas apliecina, ka attiecīgā persona ir tiesīga parakstīt dokumentus pretendenta vārdā) vai nosūtot Pasūtītājam pa pastu paziņojumu par atsaukumu. Pieteikuma atsaukšanai ir bezierunu raksturs un tā izslēdz pretendenta no tālākas dalības iepirkumā.

1.7.5. Pretendents var grozīt savu piedāvājumu līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, ierodoties personīgi piedāvājumu uzglabāšanas vietā Ventspils Augstskolā, Inženieru ielā 101, Ventspilī, C202. kabinetā un apmainot piedāvājumu vai nosūtot Pasūtītājam pa pastu jaunu piedāvājumu. Piedāvājuma grozīšanas gadījumā par piedāvājuma iesniegšanas laiku tiks uzskatīts pēdējā piedāvājuma iesniegšanas brīdis.

### **1.8. Piedāvājumu iesniegšana**

1.8.1. Piedāvājumus līdz 2014.gada 08.decembrim var iesniegt darba dienās no plkst.8.30 līdz 12.00 un no 12.30 līdz 17.00, bet 2014.gada 08.decembrī no plkst.8.30 līdz plkst. 11.00 Ventspils Augstskolā, Inženieru ielā 101, Ventspilī, C202.kabinetā – telpu ekspluatācijas inženierai I.Boitmanei vai nosūtīt pa pastu, vai ar kurjerpastu, šajā gadījumā Pretendents uzņemas atbildību par sūtījuma nogādāšanu noteiktajā termiņā.

1.8.2. Piedāvājumi, kas tiks iesniegti pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām, netiks pieņemti un tiks nosūtīti atpakaļ pa pastu, ar atzīmi „Nokavēts”.

### **1.9. Piedāvājuma derīguma termiņš.**

1.9.1. Piedāvājuma derīguma termiņš – 40 kalendārās dienas pēc piedāvājuma iesniegšanas termiņa.

1.9.2. Ja objektīvu iemeslu dēļ iepirkuma līgumu nevar noslēgt noteiktajā termiņā, Pasūtītājs var rakstiski pieprasīt piedāvājuma spēkā esamības termiņa pagarināšanu. Ja Pretendents piekrīt pagarināt piedāvājuma spēkā esamības termiņu, nemainot sava piedāvājuma saturu un cenu, tas par to rakstiski paziņo Pasūtītājam.

## **2. Piedāvājumu sagatavošanas, noformēšanas un iesniegšanas kārtība**

2.1. Pretendents sagatavo, noformē un iesniedz piedāvājumu saskaņā ar iepirkuma nolikuma un tam pievienoto pielikumu noteiktajām prasībām.

2.2. Dokumenti un dokumentu kopijas (katru atsevišķi) jāgatavo un jānoformē saskaņā ar LR MK 28.09.2010. noteikumu Nr.916 – „Dokumentu izstrādāšanas un noformēšanas kārtība” prasībām.

2.3. Pretendenta piedāvājumā jāiekļauj:

2.3.1. Atlases dokumenti;

2.3.2. Tehniskais piedāvājums;

2.3.3. Apliecinājums un finanšu piedāvājums;

2.4. Katrs pretendents drīkst iesniegt tikai vienu piedāvājumu vienā variantā. Pretendenti, kuri iesnieguši divus vai vairākus piedāvājumus, vai vienu piedāvājumu iesnieguši vairākos variantos, tiks izslēgti no turpmākās dalības iepirkuma procedūrā.

2.5. Piedāvājuma pieteikums un visi tam pievienotie dokumenti sagatavojami un noformējami datorsalikumā, latviešu valodā. Dokumentiem, kuri iesniegti citās valodās, jābūt pievienotam Pretendenta apliecinātam dokumentu tulkojumam latviešu valodā.

2.6. Visiem iepirkuma piedāvājuma materiāliem jābūt drukātiem, caurauklotiem un visām lapām numurētām, uz titullapas jābūt šādai informācijai :

- **Piedāvājums iepirkumam „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta”**
- **Identifikācijas Nr. VeA 2014/13/VP.**
- pretendenta nosaukumam, vienotajam reģistrācijas numuram, pretendenta kontaktpersonas vārdam, uzvārdam, adresei, tālruna un faksa numuram.

2.7. Aiz titullapas obligāti jābūt piedāvājuma satura rādītājam.

2.8. Nākamajā lapā aiz satura rādītāja jāievieto pretendentu apliecinājums un finanšu piedāvājums (pielikums Nr.2), aiz kuras seko visi pārējie piedāvājumā iekļautie dokumenti.

2.9. Piedāvājuma pieteikums jāparaksta personai(ām) ar pārstāvības tiesībām, iesniedzot pārstāvības tiesības apliecināšanu dokumentu (izziņu no Uzņēmuma reģistra vai tās kopija), vai tā pilnvarotajai personai (gadījumā, ja piedāvājuma pieteikumu paraksta pilnvarotā persona, jāpievieno arī pilnvara (oriģināls vai tās notariāli apstiprināta kopija)). Pārējos dokumentus, kuri pievienoti piedāvājuma pieteikumam, var parakstīt Pretendenta darbinieki, kuri šos dokumentus ir gatavojuši. Gadījumā, ja piedāvājumu iesniedz personu apvienība, piedāvājuma pieteikumu paraksta visas personas, kas apvienībā iekļautas. Piedāvājumā norāda arī personu, kura pārstāv personu apvienību konkursā, kā arī katras personas atbildības apjomu.

2.10. Ja dokumenti nebūs sagatavoti un parakstīti atbilstoši šī nolikuma un LR likumdošanas prasībām, piedāvājums tiks uzskatīts kā neatbilstošs iepirkuma nolikuma prasībām un noraidīts, bet Pretendents izslēgts no tālākas dalības iepirkuma procedūrā. Pie vērtēšanas tiks ņemts vērā trūkumu būtiskums un to ietekme uz iespēju izvērtēt iesniegtu piedāvājumu pēc būtības.

2.11. Piedāvājuma dokumenti jāievieto aizzīmogatā un aizlīmētā aploksnē. Uz aplokšnes jābūt sekojošām norādēm:

- a) adresāts: Ventspils Augstskola Inženieru ielā 101, Ventspilī, LV-3600.
- b) Iepirkumam: „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta”; identifikācijas Nr. VeA 2014/13/VP.
- c) iesniegšanas datums, pulksteņa laiks, iesniedzēja un saņēmēja paraksti.
- d) Atzīme „Neatvērt līdz piedāvājumu atvēršanas sanāksmei 2014.gada 08.decembrī plkst.11:00!”.

2.12. Pasūtītājs pieņems tikai tos piedāvājumus, kas noformēti tā, lai piedāvājumā iekļautā finanšu informācija nebūtu pieejama līdz piedāvājumu atvēršanas brīdim.

2.13. Pretendents sedz visus izdevumus, kas saistīti ar Piedāvājuma sagatavošanu un iesniegšanu. Pasūtītājs nav atbildīgs, nesedz un nekompensē šos izdevumus neatkarīgi no konkursa norises un iznākuma.

### **3. Prasības Pretendentiem**

3.1. Pretendents ir jebkuras Pretendenta mītnes zemes likumdošanā noteiktā kārtībā reģistrēta (dibināta) tiesībspējīga un rīcībspējīga fiziska vai juridiska persona, šādu personu apvienība jebkurā to kombinācijā.

#### **4. Pretendentu atlasei jāiesniedz:**

- 4.1. Apliecinājums un finanšu piedāvājums saskaņā ar pielikumā Nr.2 doto formu.
- 4.2. Apliecināta kopija komersanta reģistrācijas apliecībai.
- 4.3. Apliecinājums ka Pretendents ir iesniedzis visu pieprasīto informāciju, kā arī patiesu informāciju savas kvalifikācijas novērtēšanai.
- 4.4. Pārstāvības tiesības apliecināšanu dokumentu (izziņu no Uzņēmuma reģistra vai tās kopija), gadījumā, ja piedāvājuma pieteikumu paraksta pilnvarotā persona, jāpievieno arī pilnvara (oriģināls vai tās notariāli apstiprināta kopija).
- 4.5. Iepirkuma izpildē iesaistīto apakšuzņēmēju sarakstu, ja tādi ir.
- 4.6. Apliecinājumu, ka sarakste iepirkuma „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 2.kārta” ar Pasūtītāju tiks veikta pa pastu, faksu vai e-pastu (tikai tad, ja ir elektroniskais paraksts), norādot Pretendenta faktisko pasta adresi, faksa nr. vai e-pastu.
- 4.7. Ja Pretendents neatbildīs augstāk norādītajām pretendentu atlases prasībām vai nebūs iesniegti visi prasītie dokumenti, vai dokumenti nebūs noformēti atbilstoši nolikuma prasībām, tad pretendents tiks izslēgts no tālākas darbības iepirkuma procedūrā. Pie vērtēšanas tiks ņemts vērā trūkumu būtiskums un to ietekme uz iespēju izvērtēt pretendenta atbilstību kvalifikācijas prasībām un iesniegto piedāvājumu pēc būtības.
- 4.8. Komisijai ir tiesības jebkurā laikā pieprasīt no pretendenta apstiprinājumu tam, ka viņa kvalifikācija joprojām atbilst noteiktajām prasībām.

#### **5. Tehniskais piedāvājums**

- 5.1. Tehnisko piedāvājumu iesniedz saskaņā ar iepirkuma nolikumu un tā pielikumiem - tehniskās specifikācijas piedāvājuma formu (Pielikums Nr.1), kurā norādītas visas Pasūtītāja tehniskās specifikācijas minimālās prasības.
- 5.2. Pretendents tehniskajā piedāvājumā var norādīt jebkādu citu informāciju, kuras norādīšana nav noteikta tehniskajā specifikācijā un kas apliecina tehniskā piedāvājuma atbilstību tehniskās specifikācijas, nolikuma un LR spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

#### **6. Finansiālajā piedāvājumā jāietver:**

- 6.1. Apliecinājums un finanšu piedāvājums pēc noteiktas formas (pielikums Nr.2).
- 6.2. Līgumcena jānorāda EUR bez PVN.

#### **7. Pretendentu atlase, piedāvājumu pārbaude un vērtēšana**

- 7.1. Pretendentu atlasī, piedāvājumu pārbaudi un izvērtēšanu veic Ventspils Augstskolas iepirkumu komisija (turpmāk – Komisija).
- 7.2. Pretendenti, kuri neatbilst atlases prasībām tiks noraidīti un izslēgti no tālākās dalības iepirkuma procedūrā, ņemot vērā trūkumu būtiskumu un to ietekmi uz iespēju izvērtēt pretendenta atbilstību kvalifikācijas prasībām un iesniegto piedāvājumu pēc būtības.
- 7.3. Pēc Pretendenta atlases Komisija veic atlasī izturējušās Pretendenta tehnisko piedāvājumu atbilstības pārbaudi.
- 7.4. Pēc pretendentu atlases un iesniegto tehnisko piedāvājumu atbilstības konkursa nolikuma prasībām pārbaudes, konkursa Komisija veic iepirkuma nolikumam atbilstošo piedāvājumu vērtēšanu.

**7.5. Par uzvarētāju tiks atzīts pretendenta piedāvājums ar viszemāko piedāvāto līgumcenu, ja gan Pretendents, gan tā iesniegtais piedāvājums ir atzīts par atbilstošu iepirkuma nolikuma un tā pielikumu prasībām, kā arī piedāvājumā ir iekļautas pilnīgi visas ar iepirkuma izpildi saistītās izmaksas.**

7.6. Atbilstoši Publisko iepirkumu likuma 8<sup>2</sup>.panta 6.daļai, iepirkumu komisija pārbauda Pretendenta, kuram būtu piešķiramas līguma slēgšanas tiesības, atbilstību Publisko iepirkumu likuma 8<sup>2</sup>.panta 5.daļai, iegūstot informāciju no informācijas sistēmas, kurā ir apkopota informācija no Uzņēmuma reģistra par Pretendenta maksātspējas un likvidācijas procesu un informāciju par saimnieciskās darbības apturēšanu, kā arī informāciju no Valsts ieņēmumu dienesta par nodokļu parādiem, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādiem, kas kopsummā pārsniedz 150 euro.

7.7. Ja 7.6. punktā iegūtajā informācijā no informācijas sistēmas par nodokļiem tiks norādīts, ka nodokļu parāda kopsumma pārsniedz 150 euro, Iepirkuma komisija informēs Pretendentu par to, ka tam konstatēti nodokļu parādi, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādi, kas kopsummā pārsniedz 150 euro, un Pretendentam 10 darbdienu laikā pēc informācijas izsniegšanas vai nosūtīšanas dienas būs jāiesniedz parādu nomaksas apliecināta izdruka no Valsts ieņēmumu dienesta elektroniskās deklarēšanas sistēmas vai pašvaldības izziņa par to, ka Pretendentam laikā pēc Pasūtītāja nosūtītās informācijas saņemšanas dienas nav nodokļu parādu, tajā skaitā valsts sociālās apdrošināšanas obligāto iemaksu parādu, kas kopsummā pārsniedz 150 euro.

7.8. Ja attiecīgais Pretendents neiesniedz 7.7. punktā noteiktajā termiņā prasīto dokumentu, Pasūtītājs Pretendentu izslēdz no tālākās dalības iepirkuma procedūrā.

## **8. Pakalpojuma līguma slēgšana**

8.1. Pakalpojuma līguma formu (pielikums Nr.3) piedāvā Pasūtītājs, kura nosacījumi pretendents jāpieņem, ja nolēmis piedalīties iepirkumā.

8.2. Pakalpojuma līgums starp Pasūtītāju un iepirkuma uzvarētāju tiks noslēgts līdz piedāvājuma derīguma termiņa beigām.

8.3. Gadījumā, ja iepirkuma uzvarētājs atsakās slēgt pakalpojuma līgumu vai nenoslēdz to pasūtītāja noteiktajā termiņā, Komisija lemj par līguma slēgšanu ar Pretendentu, kurš piedāvājis otro zemāko līgumcenu, ja gan šis Pretendents, gan viņa iesniegtais piedāvājums ir atzīts par atbilstošu iepirkuma nolikuma un tā pielikumu prasībām, kā arī viņa piedāvājumā ir iekļautas pilnīgi visas ar iepirkumu saistītās izmaksas un uz Pretendentu nav attiecināmi Publisko iepirkumu likuma 8<sup>2</sup>.panta 5.daļā minētie apstākļi (Nolikuma 7.6.punkts).

8.4. Ne vēlāk kā dienā, kad stājas spēkā iepirkuma līgums vai tā grozījumi, Pasūtītājs savā mājas lapā internetā [www.venta.lv](http://www.venta.lv) ievieto attiecīgi iepirkuma līgumu vai tā grozījumu tekstu, atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajai kārtībai ievērojot komercnoslēpuma aizsardzības prasības. Iepirkuma līguma un tā grozījumu teksts ir pieejams Pasūtītāja mājaslapā internetā ne mazāk kā 36 mēnešus pēc līguma spēkā atāšanās dienas.

## **9. Komisijas un Pasūtītāja pienākumi**

9.1. Izskatīt un izvērtēt pretendentu piedāvājumus.

9.2. Noteikt iepirkuma uzvarētāju, vai lemt par iepirkuma izbeigšanu, neizvēloties nevienu piedāvājumu.

**9.3.** Nodrošināt, lai līdz piedāvājumu atvēršanai netiktu izpausts iepirkuma piedāvājumu iesniedzēju saraksts.

**9.4.** Pēc lēmuma pieņemšanas par iepirkuma rezultātiem pasūtītājs trīs darba dienu laikā vienlaikus informē visus pretendētus, saskaņā ar katra Pretendenta 4.6. punktā minētā sarakstes veidā, par pieņemto lēmumu attiecībā uz iepirkuma līguma slēgšanu.

**9.5.** Pasūtītājs ne vēlāk par dienu, kad informējis visus Pretendentus par iepirkumā izraudzīto Pretendentu, ievieto savā mājas lapā internetā lēmumu par iepirkuma rezultātiem, nodrošinot brīvu un tiešu elektronisko pieeju.

**9.6.** Ja Pretendents rakstiski pieprasa lēmumu par iepirkuma rezultātiem, komisija to nosūta trīs darba dienu laikā.

**9.7.** Ja iepirkuma procedūra tiek izbeigta, pasūtītājs triju darbdienu laikā informē visus Pretendentus par visiem iemesliem, kuru dēļ iepirkuma procedūra tiek izbeigta vai pārtraukta, kā arī ievieto šo informāciju savā interneta mājas lapā.

**9.8.** Pasūtītājs piecu darba dienu laikā pēc līguma noslēgšanas publicē informatīvo paziņojumu par noslēgto līgumu Iepirkumu uzraudzības biroja mājaslapā internetā.

**9.9.** Ne vēlāk kā dienā, kad stājas spēkā iepirkuma līgums, Pasūtītājs savā mājaslapā internetā ievieto iepirkuma līguma tekstu, atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajai kārtībai ievērojot komercnoslēpuma aizsardzības prasības.

## **10. Komisijas un Pasūtītāja tiesības**

**10.1.** Pieprasīt papildus informāciju no Pretendentiem.

**10.2.** Pieaicināt komisijas darbā neatkarīgus ekspertus. Ekspertu vērtējumiem ir rekomendējošs raksturs.

**10.3.** Izslēgt no dalības iepirkumā Pretendentus, kuri paši vai viņu iesniegtie piedāvājumi neatbilst iepirkuma nolikuma prasībām.

**10.4.** Pasūtītājs ir tiesīgs jebkurā iepirkuma posmā pārtraukt iepirkuma procedūru.

**10.5.** Pasūtītājs slēdz iepirkuma līgumu ar iepirkuma komisijas izraudzīto Pretendentu.

**10.6.** Pasūtītājs ir tiesīgs pārtraukt iepirkumu un neslēgt līgumu, ja tam ir objektīvs pamatojums.

**10.7.** Pasūtītājs patur tiesības (pēc iepirkuma) līguma izpildes darbības laikā, nepieciešamības gadījumā objektīvu iemeslu dēļ, attiecīgi noformējot papildus vienošanās ar Izpildītāju grozīt līgumu:

10.7.1. ja spēkā esošajos normatīvajos aktos tiek izdarīti grozījumi attiecībā uz nodokļiem un nodevām;

10.7.2. ja tiek mainīts iepirkuma apjoms (iespieddarbu tirāža), kas var tikt palielināts vai samazināts katrā iepirkuma priekšmetā līdz 20% (divdesmit procentiem), un šādi grozījumi nav atspoguļoti līguma summā.

## **11. Pretendenta tiesības**

**11.1.** Iesniedzot savu piedāvājumu iepirkumam, līdz piedāvājuma iesniegšanas termiņa beigām grozīt vai atsaukt savu piedāvājumu.

**11.2.** Ja Iepirkuma komisija informāciju par Pretendentu, kura ir pamats Pretendenta izslēgšanai no turpmākās dalības iepirkumā, iegūst tieši no kompetentas institūcijas, datubāzēs vai no citiem avotiem, Pretendents ir tiesīgs iesniegt izziņu vai citu dokumentu par attiecīgo faktu gadījumos, kad iepirkuma komisijas iegūtā informācija neatbilst faktiskajai situācijai.

**11.3.** Saņemt informāciju par iepirkuma rezultātiem.

## **12. Pretendenta pienākumi**

**12.1.** Iesniedzot savu piedāvājumu, ievērot visus iepirkuma nolikumā minētos nosacījumus kā pamatu iepirkuma izpildei un uzņemties risku šī iepirkuma sakarā.

**12.2.** Komisijas noteiktajā termiņā sniegt atbildes uz Komisijas pieprasītajiem paskaidrojumiem par piedāvājumu.

**12.3.** Piedaloties iepirkumā, ievērot iepirkuma nolikuma, tai skaitā pielikumu prasības, kā arī Publisko iepirkumu likuma un citu iepirkumu kārtību reglamentējošo likumdošanas normatīvo aktu noteikumus.

**12.4.** Nekavējoši pa faksu vai e-pastu (tikai tad, ja ir elektroniskais paraksts) sniegt apstiprinājumu, par visu saraksti, kas ir saņemta no Pasūtītāja.

**Pielikumā**, kā iepirkuma nolikuma neatņemamas sastāvdaļas, ir pievienoti :

1. Tehniskās specifikācijas piedāvājums (pielikums Nr.1)
2. Apliecinājums un finanšu piedāvājums (pielikums Nr.2)
3. Pakalpojuma līguma projekts (pielikums Nr.3)

**TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS PIEDĀVĀJUMS**  
**Iepirkumam „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta”**  
**(identifikācijas numurs VeA 2014/13/VP)**

Pretendents: < *nosaukums* >

**Kontaktpersona no VeA puses: ZuAD vadītāja Dace Štefenberga, 63629646**

Nr.p.k	Tehniskā specifikācija			Vienību skaits	Līgumcena (LVL)
	Autors, darba nosaukums	Specifikācija	Pretendenta piedāvājums		
1.	VSRC 20 gadu jubilejas grāmata (atb. V.Avotiņš)	Formāts: (175 x 250 mm) Apjoms: 250 lpp + vāks Druka (lpp): 1 + 1 Druka (vāks): 4 + 0 Papīrs (lpp): Amber Graphic vai ekvivalents 80-100gr Papīrs (vāks): 100g/m2 Amber Graphic, lamināts GLOSS vai ekvivalents Apstrāde: Cietais sējums, šūts bloks Vāks krāsains, iekšlapas melnbaltas Maketēšana: Jā Valodas korektūra: Jā Vāka dizaina izveide: Jā Izgatavošanas termiņš: 2015. gada 30.janvāris		300 eks.	



2.	Gulbahit Kalyeva, Gita Revalde „Денежно – кредитное регулирование экономики”,	<p>Formāts: (170 x 240 mm)          Apjoms: 500 lpp + vāks          Druka (lpp): 1 + 1          Druka (vāks): 4 + 0          Papīrs (lpp): Amber Graphic vai ekvivalents 80-100gr          Papīrs (vāks): 100g/m2 Amber Graphic, lamināts GLOSS vai ekvivalents          Apstrāde: Cietais sējums, šūts bloks          Vāks krāsains, iekšlapas melnbaltas          Maketēšana: Jā          Vāka dizaina izveide: Jā          Tulkojums no krievu valodas angļu valodā          Tirāža: 100 eks.          Izgatavošanas termiņš: 2015. gada 30. janvārī</p>		100 eks.	
3.	Juris Žagars, Jānis Kaminskis, Jānis Zvirgzds. Globālās Navigācijas satelītu sistēmas	<p>Formāts: (210 x 297 mm)          Apjoms: 231 lpp + vāks          Druka (lpp): 1 + 1          Druka (vāks): 4 + 0          Papīrs (lpp): Amber Graphic vai ekvivalents 80-100gr          Papīrs (vāks): 100g/m2 Amber Graphic, lamināts GLOSS vai ekvivalents          Apstrāde: Cietais sējums, šūts bloks          Vāks krāsains, iekšlapas melnbaltas          Maketēšana: Jā          Vāka dizaina izveide: Jā          Tirāža: 500 eks.          Izgatavošanas termiņš: 2015. gada 20. februāris</p>		500 eks.	

	<b>Līgumcena kopā (EUR)</b>	
	<b>PVN 21% (EUR)</b>	
	<b>Līgumsumma (ar PVN) (EUR)</b>	

**Papildprasības:**

Darbs jāveic kvalitatīvi, ievērojot vispārpieņemtās poligrāfijas darbu izpildes prasības.

Signāleksemplārs pirms tirāžas drukāšanas jāaskaņo ar pasūtītāju atbilstoši līguma nosacījumiem.

Piegādes vieta: Inženieru iela 101, C210.kabinets, Ventspilī

Pretendenta atbildīgā amatpersona vai pilnvarotā persona

\_\_\_\_\_  
Paraksts

Z.V

## APLIECINĀJUMS UN FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_. gada \_\_\_\_\_  
(vieta lokatīvā)

### „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta”

Pārskatot augstāk minētā iepirkuma dokumentāciju, Pretendents *<pretendenta nosaukums>\**, reģ.Nr. *<reģistrācijas nr>\**, *<vadītāja vai pilnvarotās personas amats, vārds un uzvārds>\** personā ar šī pieteikuma iesniegšanu:

Piesakās piedalīties iepirkuma procedūrā „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta”

1. iepirkuma procedūras identifikācijas Nr.VeA 2014/13/VP);
2. Piedāvā veikt šo pakalpojumu saskaņā ar iepirkuma nolikumu un tehnisko specifikāciju par šādu līgumcenu:

Līgumcena (bez pievienotās vērtības  
nodokļa): \_\_\_\_\_

EUR

3. Apliecina, ka ir iepazinies ar iepirkuma procedūras dokumentāciju un apņemas ievērot tajā minētās prasības;
4. Apliecina, ka ir iesniedzis visu pieprasīto informāciju, kā arī patiesu informāciju savas kvalifikācijas novērtēšanai;
5. Apliecina ka sarakste iepirkuma „Tipogrāfijas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai 3.kārta” ar Pasūtītāju tiks veikta pa *<faksu, vai e-pastu (tikai tad ja ir drošs elektronisks paraksts), vai pastu>\** norādot *<faksa nr., vai e-pasta adresi, vai faktisko pasta adresi>\**.
6. Apliecina sava piedāvājuma spēkā esamību ne mazāk kā 40 (četrdesmit) kalendāras dienas no pēdējās piedāvājumu iesniegšanas dienas;
7. Garantē, ka visas sniegtās ziņas ir patiesas.

\_\_\_\_\_  
Paraksts

z.v.

Pretendenta adrese

\_\_\_\_\_  
tālruna un faksa numuri, e-pasta adrese

\_\_\_\_\_  
Pretendenta vadītāja vai pilnvarotās personas amats, vārds un uzvārds

**Piedāvājumu aizpilda datordrukā un to paraksta pretendenta vadītājs**

\* aizpildīt parasīto informāciju

PAKALPOJUMA LĪGUMS Nr. \_\_\_\_\_ (*projekts*)  
Ventspilī 2014.gada \_\_.\_\_\_\_\_

Ventspils Augstskola reģistrācijas Nr. 90000362426, turpmāk tekstā PASŪTĪTĀJS  
rektors                     vārds, uzvārds                     personā, kura darbojas uz Ventspils  
Augstskolas Satversmes pamata, no vienas puses, un                     uzņēmuma nosaukums,  
reģistrācijas Nr.\_\_\_\_\_,                     turpmāk tekstā IZPILDĪTĀJS, tās likumiskā pārstāvja  
                    ieņemamais amats, vārds, uzvārds                     personā, kurš rīkojas pamatojoties uz  
                     pamata, no otras puses, noslēdz sekojoša satura līgumu, turpmāk  
tekstā LĪGUMS:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS noslēdz LĪGUMU, pamatojoties uz  
iepirkumu atbilstoši Publiskā iepirkuma likuma 8<sup>2</sup>.panta, identifikācijas Nr.  
VeA2014/13/VP (2014.gada \_\_.\_\_\_\_\_ ) rezultātiem.
- 1.2. IZPILDĪTĀJS apņemas izgatavot poligrāfijas izstrādājumus, saskaņā ar  
tehnisko specifikāciju (pielikums Nr.1), kas ir šī LĪGUMA neatņemama  
sastāvdaļa.
- 1.3. IZPILDĪTĀJS apņemas izgatavot poligrāfijas izstrādājumus, kas norādīti  
tehniskajā specifikācijā līdz 2014.gada \_\_.\_\_\_\_\_ un piegādāt  
                    .
- 1.4. Kontaktpersona no PASŪTĪTĀJA puses: vārds, uzvārds, tālruna, faksa nr.
- 1.5. Kontaktpersona no IZPILDĪTĀJA puses: vārds, uzvārds, tālruna, faksa nr.

### 2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 2.1. PASŪTĪTĀJS veic pēcapmaksu pēc padarītā darba, kuras līgumcena ir EUR  
                     (*summa vārdiem*) un PVN 21%, kas sastāda EUR                     (*summa  
vārdiem*), kas veido līgumsummu EUR                      (*summa vārdiem*), saskaņā  
ar finanšu piedāvājumu (pielikums Nr.2), kas ir šī LĪGUMA neatņemama  
sastāvdaļa.
- 2.2. PASŪTĪTĀJS veic samaksu ar pārskaitījumu uz IZPILDĪTĀJA norādīto  
norēķinu kontu pēc poligrāfijas izstrādājumu piegādes, pieņemšanas –  
nodošanas akta un pavadzīmes parakstīšanas 10 (desmit) darba dienu laikā.  
Samaksa skaitās izdarīta ar brīdi, kad PASŪTĪTĀJS ir veicis pārskaitījumu  
IZPILDĪTĀJA norēķinu kontā.

### 3. PIEGĀDES NOSACĪJUMI

- 3.1. IZPILDĪTĀJS ar savu transportu piegādā visu poligrāfijas izstrādājumus  
PASŪTĪTĀJA norādītajā adresē. Visi ar iespieddarbu transportēšanu saistītie  
izdevumi ir iekļauti LĪGUMA 2.1.punktā norādītajā LĪGUMA summā.
- 3.2. IZPILDĪTĀJS piegādā visu Tehniskajā specifikācijā norādītos poligrāfijas  
izstrādājumus līdz Tehniskajā specifikācijā norādītajam datumam.
- 3.3. IZPILDĪTĀJS uzņemas materiālo atbildību par saviem un apakšuzņēmēju (ja  
tādi ir) veiktajiem darbiem, to izpildes termiņiem un kvalitāti.

- 3.4. IZPILDĪTĀJS atlīdzina PASŪTĪTĀJAM visus zaudējumus, ja tādi radušies piegādes laikā, piegādes termiņu nokavējumu rezultātā vai sakarā ar Darba uzdevumam neatbilstošu poligrāfijas izstrādājumu piegādi.
- 3.5. IZPILDĪTĀJS un PASŪTĪTĀJS sniedz viens otram informāciju, kas saistīta ar LĪGUMA savlaicīgu un kvalitatīvu izpildi, kā arī izpilda LĪGUMA noteiktās saistības ar atbilstošu rūpību un kvalitāti.
- 3.6. IZPILDĪTĀJAM makets jāaskaņo ar PASŪTĪTĀJU.
- 3.7. IZPILDĪTĀJAM signāleksemplārs pirms tirāžas drukāšanas jāaskaņo ar PASŪTĪTĀJU.
- 3.8. IZPILDĪTĀJAM ir jāizpilda, jāpabeidz darbi saskaņā ar šo LĪGUMU, tā dokumentiem (Pielikumiem), PASŪTĪTĀJA sniegtajiem rīkojumiem, kas vērsti uz šā LĪGUMA izpildi un Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām un jānovērš jebkuras nepilnības, kuras radušās IZPILDĪTĀJA vainas dēļ (tajā skaitā arī vieglas neuzmanības dēļ), līdz PASŪTĪTĀJA prasības ir apmierinātas, ja vien tas nav pretrunā ar šo LĪGUMU.

#### **4. GARANTIJAS NOTEIKUMI**

- 4.1. IZPILDĪTĀJAM ir pienākums novērst visus PASŪTĪTĀJA sastādītajā pārbaudes aktā konstatētos trūkumus, defektus, nepilnības, kuri radušies IZPILDĪTĀJA vainas dēļ (tajā skaitā arī vieglas neuzmanības dēļ).
- 4.2. IZPILDĪTĀJS par saviem līdzekļiem un saviem spēkiem nodrošina poligrāfijas izstrādājumu defektu novēršanu 20 (divdesmit) darba dienu laikā.
- 4.3. Pieteikumu par poligrāfijas izstrādājumu defektu PASŪTĪTĀJS piesaka telefoniski un nosūta IZPILDĪTĀJAM pa faksu. Defektu pieteikuma laiks tiek fiksēts uz PASŪTĪTĀJA faksa atskaites izdrukas, kura kļūst par LĪGUMA neatņemamu sastāvdaļu, un, pamatojoties uz kuru, var tikt piemērotas soda sankcijas pret IZPILDĪTĀJU.
- 4.4. Nekvalitatīva poligrāfijas izdevuma gadījumā IZPILDĪTĀJS garantē 100% (simts procenti) izlietoto līdzekļu kompensāciju.
- 4.5. IZPILDĪTĀJS un PASŪTĪTĀJS atzīst par konfidenciālu visu ar LĪGUMU un izpildāmo darbu saistīto informāciju, sagatavošanas darbu skices, PDF formāta failus un maketu, ko LĪGUMA slēgšanas un LĪGUMA izpildes gaitā IZPILDĪTĀJS un PASŪTĪTĀJS savstarpēji nodevušas viena otram (saskaņā ar spēkā esošo likumdošanu un komercnoslēpumu).

#### **5. POLIGRĀFIJAS IZSTRĀDĀJUMU PIENĒMŠANA UN KVALITĀTE**

- 5.1. Jautājumus, kas poligrāfijas izstrādājumu izdošanas un piegādes laikā rodas par to kvalitātes novērtēšanu vai par atbilstību LĪGUMA prasībām, izskata PASŪTĪTĀJS.
- 5.2. Pēc poligrāfijas izstrādājumu piegādes IZPILDĪTĀJS nodod PASŪTĪTĀJAM preču pavadzīmi, kurā tiek detalizēti uzskaitīti piegādātie poligrāfijas izstrādājumi. Ja PASŪTĪTĀJS konstatē, ka piegādātais iespeddarbs atbilst LĪGUMA prasībām, PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS pēc attiecīgās pavadzīmes iesniegšanas PASŪTĪTĀJAM paraksta pieņemšanas – nodošanas aktu.
- 5.3. Ja piegādāto poligrāfijas izstrādājumu pieņemšanas procesā tiek konstatēti defekti vai atkāpes no LĪGUMA noteikumiem, poligrāfijas izstrādājumu pieņemšanu pārtrauc un tiek sastādīts divpusējs akts, kurā tiek uzskaitīti visi konstatētie defekti vai atkāpes no Līguma, kā arī tiek noteikti termiņi, kuros IZPILDĪTĀJS novērš minētos trūkumus.

5.4. Piegādātiem poligrāfijas izstrādājumiem jābūt kvalitatīviem un jāatbilst LĪGUMA prasībām. Pretenzijas par poligrāfijas izstrādājumu kvalitāti PASŪTĪTĀJS var pieteikt 3 (trīs) darba dienu laikā no attiecīgās pavadzīmes saņemšanas dienas.

## **6. LĪGUMA IZPILDE**

- 6.1. IZPILDĪTĀJS izpildīs LĪGUMA saistības pēc visu Tehniskajā specifikācijā norādīto poligrāfijas izstrādājumu piegādes, ko apliecina IZPILDĪTĀJA un PASŪTĪTĀJA parakstīti pieņemšanas-nodošanas akti, kā arī pēc LĪGUMA 5.punkta noteikto garantijas saistību izpildes.
- 6.2. PASŪTĪTĀJS izpildīs LĪGUMA saistības pēc LĪGUMA 2.1.punkta noteikto maksājumu veikšanas.

## **7. PASŪTĪTĀJA UN IZPILDĪTĀJA ATBILDĪBA**

- 7.1. IZPILDĪTĀJS maksā PASŪTĪTĀJAM līgumsodu 0,5% (puse no procenta) apmērā no savlaicīgi neveiktas piegādes apjoma par katru nokavēto dienu, izņemot gadījumus, kad piegādes termiņi aizkavējas PASŪTĪTĀJA vainas dēļ.
- 7.2. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no saistību izpildes.
- 7.3. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS pilnā apmērā atbild viens otram par zaudējumiem, kas nav atrunāti LĪGUMĀ, ja tādi radīti otram ļaunprātības vai neuzmanības dēļ.

## **8. NEPĀRVARAMA VARA**

- 8.1. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS nav atbildīgi par force majeure (neparedzētu apstākļu) rašanos, iestāšanos ko tie nevarēja paredzēt, ne ietekmēt, ne novērst un kuru rezultātā nav pilnīgi vai daļēji izpildītas šajā LĪGUMĀ noteiktās saistības. Pie šādiem apstākļiem pieskaitāmas stihijas nelaimes, plūdi, zemestrīces, kara darbība u.c., kā arī elektropadeves traucējumi, kuri nav atkarīgi no IZPILDĪTĀJA.
- 8.2. Nepārvaramas varas iestāšanās gadījumā PASŪTĪTĀJAM un IZPILDĪTĀJAM jāpaziņo par to otram rakstiskā veidā 3 (trīs) dienu laikā no brīža, kad tas ir konstatējis šādu apstākļu iestāšanos. Pēc nepārvaramas varas seku novēršanas PASŪTĪTĀJAM un IZPILDĪTĀJAM jāturpina pildīt šajā LĪGUMĀ noteiktās saistības.

## **9. LĪGUMA GROZĪŠANA**

- 9.1. Ja pēc LĪGUMA noslēgšanas spēkā esošajos normatīvajos aktos tiek izdarīti grozījumi attiecībā uz nodokļiem un nodevām, ja tiek mainīts iepirkuma apjoms (iespieddarbu tirāža), kas var tikt palielināts vai samazināts katrā iepirkuma priekšmetā līdz 20% (divdesmit procentiem) un šādi grozījumi nav atspoguļoti līguma summā, kas pazemina vai paaugstina iespieddarbu izdošanas un piegādes izmaksas, tad, pēc PASŪTĪTĀJA un IZPILDĪTĀJA vienošanās, attiecīgi var grozīt līguma summu.
- 9.2. Nepieciešamības gadījumā objektīvu iemeslu dēļ PASŪTĪTĀJAM ir tiesības samazināt vai palielināt kopējo iepirkuma apjomu (iespieddarbu tirāžu), kas var tikt palielināts vai samazināts katrā iepirkuma priekšmetā līdz 20%

(divdesmit procentiem), par ko IZPILDĪTĀJAM nepienākās zaudējuma atlīdzība.

9.3. Par LĪGUMA grozījumiem un papildinājumiem PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS vienojas rakstiski. Rakstiskās vienošanās pievienojamas LĪGUMAM un tās kļūst par LĪGUMA neatņemamu sastāvdaļu.

## **10. LĪGUMA LAUŠANA**

- 10.1. PASŪTĪTĀJAM ir tiesības vienpusēji lauzt LĪGUMU par to vienu nedēļu iepriekš rakstiski brīdinot:
  - 10.1.1. IZPILDĪTĀJA izpildītais darbs neatbilst kvalitātei, kas ir noteikts LĪGUMĀ;
  - 10.1.2. IZPILDĪTĀJS ir aizkavējis piegādi par 10 (desmit) dienām;
  - 10.1.3. IZPILDĪTĀJS kļūst maksātnespējīgs vai tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta kādu citu svarīgu iemeslu dēļ.
- 10.2. IZPILDĪTĀJAM LĪGUMA izbeigšanas gadījumā saskaņā ar 10.1.1. vai 10.1.2. punkta noteikumiem, ir tiesības saņemt samaksu, atskaitot PASŪTĪTĀJA dokumentāli pamatotos zaudējumus, par kvalitatīvi, pareizi paveiktajiem un nodotajiem darbiem saskaņā ar šā LĪGUMA noteikumiem.
- 10.3. Ja PASŪTĪTĀJS lauž LĪGUMU bez attaisnojošiem LĪGUMA iemesliem, tas pilnībā norēķinās ar IZPILDĪTĀJU par visiem izpildītajiem darbiem, kas atbilst LĪGUMA prasībām.
- 10.4. Ja IZPILDĪTĀJS lauž noslēgto LĪGUMU bez attaisnojošiem iemesliem, IZPILDĪTĀJS atlīdzina citus tiešos zaudējumus, kas radušies LĪGUMA laušanas rezultātā.
- 10.5. Ja PASŪTĪTĀJS vai IZPILDĪTĀJS bez šajā LĪGUMĀ noteiktā atkāpšanās pamata, vienpusēji atkāpjas no LĪGUMA, tad tam, kas atkāpjas ir pienākums atlīdzināt otram radušos zaudējumus. Par šādu vienpusēju atkāpšanos no LĪGUMA izpildes bez LĪGUMĀ noteiktā atkāpšanās pamata, tas, kurš atkāpies, maksā otram līgumsodu 20% (divdesmit procenti) apmērā no LĪGUMA summas. Šāda atkāpšanās ir jānoformē rakstveidā.

## **11. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ**

- 11.1. LĪGUMS stājas spēkā no tā abpusējās parakstīšanas dienas un ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.
- 11.2. IZPILDĪTĀJS apņemas izpildīt savas saistības līdz Tehniskajā specifikācijā norādītajam termiņam.

## **12. STRĪDU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA**

- 12.1. PASŪTĪTĀJA un IZPILDĪTĀJA domstarpības, kas saistītas ar LĪGUMĀ paredzēto saistību izpildi, risina sarunu ceļā. Vienošanās noformē rakstiski.
- 12.2. Ja PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS nevar vienoties, strīdu nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā likuma noteiktajā kārtībā.

## **13. LĪGUMA PIELIKUMS**

- 13.1. LĪGUMAM ir divi pielikumi: 1.pielikums "Tehniskā specifikācija" un 2.pielikums "Finanšu piedāvājums".
- 13.2. LĪGUMA pielikumi ir neatņemama LĪGUMA sastāvdaļa.

#### 14. CITI NOTEIKUMI

- 14.1. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS nedrīkst nodot savas saistības, kas izriet no LĪGUMA trešajai personai bez otra rakstiskas piekrišanas.
- 14.2. Ja PASŪTĪTĀJAM vai IZPILDĪTĀJAM tiek būtiski mainīts juridiskais statuss, īpašnieki vai vadītāji, tad to nekavējoties paziņo otram.
- 14.3. PASŪTĪTĀJA un IZPILDĪTĀJA reorganizācija vai to vadītāju maiņa nevar būt par pamatu LĪGUMA pārtraukšanai vai izbeigšanai.
- 14.4. LĪGUMS sastādīts latviešu valodā un parakstīts 2 (divos) eksemplāros ar diviem pielikumiem. Abiem LĪGUMA eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

#### 15. PASŪTĪTĀJA UN IZPILDĪTĀJA REKVIZĪTI UN PARAKSTI

PASŪTĪTĀJS:

**Ventspils Augstskola**  
Inženieru iela 101, Ventspils, LV-3601  
Reģ. Nr.90000362426  
Valsts kase, kods TREL LV22  
Konta Nr. LV23TREL9150140000000

\_\_\_\_\_ *V.Uzvārds*  
z.v.

IZPILDĪTĀJS:

*Uzņēmuma nosaukums*  
*Juridiskā adrese*  
Reģ. Nr. \_\_\_\_\_  
*Apkalpojošā banka*  
Kods \_\_\_\_\_  
Konta Nr. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ *V.Uzvārds*  
z.v.